

А. Ф. Будько А. Л. Кохановская

Немецкий язык

Учебник для 4 класса
учреждений образования,
реализующих образовательные программы
общего среднего образования,
с русским языком обучения и воспитания

В двух частях

Часть 1

*Утверждено
Министерством образования
Республики Беларусь*

2-е издание,
пересмотренное и дополненное



Минск
«Адукацыя і выхаванне»
2026

УДК 811.112.2(075.2=161.1)

ББК 81.2Нем-922

Б90

Рецензенты: кафедра интенсивного обучения иностранным языкам Института повышения квалификации и переподготовки учреждения образования «Белорусский государственный университет иностранных языков» (заведующий кафедрой, кандидат филологических наук, доцент *И. Г. Осмоловская*); учитель немецкого языка высшей квалификационной категории государственного учреждения образования «Средняя школа № 77 г. Минска имени И. К. Кабушкина» *Л. Б. Кульпанович*

Предыдущее издание вышло в республиканском унитарном предприятии «Издательство “Вышэйшая школа”» в 2019 году.

ISBN 978-985-34-0444-9 (ч. 1)

ISBN 978-985-34-0443-2

© Будько А. Ф., Урбанович И. Ю., 2019

© Будько А. Ф., Кохановская А. Л., 2026, с изменениями

© Оформление. Республиканское унитарное предприятие «Издательство “Адукацыя і выхаванне”», 2026

Inhalt

Как работать с учебником	4
1. Stundenplan	6
A. Schulfächer	6
B. Mein Stundenplan ist toll!	17
C. Lernen macht Spaß	26
Kannst du das schon auf Deutsch?	38
Wörter zum Thema	38
2. Mein Tagesablauf	41
A. Tageszeiten und Wochentage	41
B. Wie spät ist es?	50
C. Alles an einem Tag	61
Kannst du das schon auf Deutsch?	71
Wörter zum Thema	71
3. Familie und Freunde	74
A. Meine Familie ist lieb!	74
B. Was sind sie von Beruf?	88
C. Ich mag meinen Freund	102
Kannst du das schon auf Deutsch?	110
Wörter zum Thema	111
Lesen macht Spaß	114
Grammatik: Regeln und Beispiele	123
Wörter von A bis Z	129

Как работать с учебником

Дорогие ребята! В этом учебном году вы продолжите изучать немецкий язык. Героями учебника являются белорусские учащиеся. Белорусская ученица Анна рассказывает в письмах немецкой девочке Тине о своём школьном расписании и распорядке дня, своей семье и подруге. Вы также научитесь не только рассказывать, но и расспрашивать Тину о её любимых учебных предметах, распорядке дня, её семье и друзьях. Учебник содержит много упражнений и текстов, которые помогут вам решить задачи, намеченные в начале каждого раздела в рубрике «Здесь вы научитесь...». В конце каждой темы есть рубрика „Kannst du das schon auf Deutsch?“ / «Ты уже знаешь, как это будет по-немецки?», с помощью которой вы сможете проверить, каких результатов вы достигли.

Для того чтобы правильно выполнять упражнения, говорить без ошибок на немецком языке, важно овладеть грамматикой. Правила вы можете найти в рубрике „Schaut genau – lest genau“ / «Смотрите внимательно – читайте внимательно» и в небольшом грамматическом справочнике „Grammatik: Regeln und Beispiele“ в конце учебника. Для того чтобы, например, рассказать о своём школьном расписании или спросить своего собеседника о чём-либо на немецком языке по теме, нужны слова, которые вы найдёте в списке слов по каждой теме „Wörter zum Thema“. Если при выполнении некоторых упражнений

или чтении текстов вам встретятся незнакомые слова, вы можете обратиться к алфавитному списку слов „Wörter von A bis Z“ в конце учебника. Раздел „Lesen macht Spaß“ содержит дополнительные тексты по каждой теме. Чтение поможет расширить ваш словарный запас. На форзацах вы найдёте список заданий с переводом на русский язык, что поможет вам выполнить упражнения.

Лучше ориентироваться в учебнике вам помогут условные обозначения:

 работа в парах;

 письменное задание;

 работа в группах;

 игры;

 прочитайте;

 проект;

 электронное приложение к учебнику размещено на ресурсе lingvo.adu.by;



ссылка (QR-код) на электронное приложение.

Электронное приложение содержит материалы, которые в учебнике обозначены так:

 аудиозапись (Audioaufnahmen);

 самостоятельная работа (карточки с заданиями (Kopiervorlagen) и ответы к ним (Lösungen)).

Успехов вам в изучении немецкого языка!

1 Stundenplan



A. Schulfächer



Здесь вы научитесь:

называть учебные предметы; рассказывать о своих учебных предметах; расспрашивать своих собеседников об их учебных предметах; слушать, читать и понимать тексты об учебных предметах; писать о своём любимом учебном предмете.

1. Das sind meine Schulfächer.

1a.   **Hört, seht und lest. So heißen die Schulfächer in der 4. (vierten) Klasse auf Deutsch.**



Belarussisch



Belarussische
Literatur



Russisch



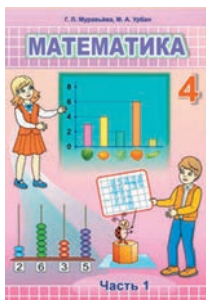
Russische
Literatur



Werkunterricht
(Werken)



Bildkunst



Mathematik
(Mathe)



Musik



Mensch und
die Welt: Meine
Heimat Belarus

1b. Nennt die Schulfächer nach den Bildern.



1c. Übt weiter. (Kopiervorlage 1.)

2. Meine Lieblingsfächer.

2a. Viele neue „Lieblingswörter“. Hört und lest.
Beachtet die Betonung. (Обратите внимание на ударение.)

der LÍebling

die LÍeblingsschule

das LÍeblingessen

der LÍeblinglehrer

die LÍeblinglehrerin

das LÍeblingssfach

das LÍeblingstier

die LÍeblingssjahreszeit

das LÍeblingssmärchen

das LÍeblingssbuch

2b. Analysiert die Wörter in 2a.

Beispiel: die Lieblingsschule = der Liebling + s + die Schule

2c. Könnt ihr mehr „Lieblingswörter“ nennen?

1. der Liebling + s + der Hund = ...

2. der Liebling + s + das Lied = ...

3. der Liebling + s + das Bild = ...

2d. Wie heißen eure Lieblingsfächer?

3. Das Schulfach-Barometer.

3a. Lest und antwortet: Wie finden die Kinder ihre Schulfächer?



toll klasse interessant langweilig nicht
gut

Maxim findet ...

Alina findet ...

Mascha findet ...

Kolja findet ...

Ich finde Bildkunst, Musik und den
Werkunterricht langweilig. Mathe
und Physische Kultur und Gesundheit
(Sport) machen mir Spaß. Sie sind toll!



Maxim



Mascha

Ich finde Sport fantastisch, besonders
Schwimmen. Ich mag auch Bildkunst.
Bildkunst ist toll! Musik ist nicht
interessant. Mathe finde ich auch
nicht interessant. Literatur ist sehr
interessant.

Ich finde Bildkunst und Musik klasse!
Ich singe, zeichne und male gut.
Belarussisch und Belarussische Literatur
sind interessant. Mathematik ist super.



Alina

Учебное издание

**Будько Антонина Филипповна
Кохановская Анна Леонидовна**

НЕМЕЦКИЙ ЯЗЫК

Учебник для 4 класса учреждений образования,
реализующих образовательные программы общего среднего образования,
с русским языком обучения и воспитания

В двух частях

Часть 1

Электронное приложение



2-е издание, пересмотренное и дополненное

Редакторы *М. А. Лушичева, Д. М. Крицкая*
Художественные редакторы *С. Д. Чирков, К. А. Барсук*
Компьютерная вёрстка *Ю. Н. Трусевич*
Корректоры *Д. М. Крицкая, О. В. Ракицкая*

Подписано в печать 22.04.2026. Формат 70 × 90/16. Бумага офсетная.

Печать офсетная. Усл. печ. л. 10,53 + 0,29 (форз.).

Уч.-изд. л. 4,6 + 1,8 (электрон. прил.). Тираж 5837 экз. Заказ

Республиканское унитарное предприятие «Издательство “Адукацыя і выхаванне”».
Свидетельство о государственной регистрации издателя, изготовителя, распространителя
печатных изданий № 1/19 от 02.08.2013.
Ул. Будённого, 21, 220070, г. Минск.

Открытое акционерное общество «Полиграфкомбинат им. Я. Коласа».
Свидетельство о государственной регистрации издателя, изготовителя,
распространителя печатных изданий № 2/3 от 04.10.2013.
Ул. Корженевского, 20, 220024, г. Минск.